



**Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited**

恒比銀行蘇黎世 (香港) 有限公司

Interim Financial Disclosure Statement  
and Regulatory Disclosures

中期財務資料披露聲明書及監管披露

30 June 2018

二零一八年六月三十日

(Pursuant to the Banking (Disclosure) Rules issued by Hong Kong Monetary Authority)  
(根據香港金融管理局頒布的《銀行業 (披露) 規則》)



# Compilation Report on Interim Financial Disclosure Statement and Regulatory Disclosures to the Directors of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited

*(Incorporated in Hong Kong with limited liability)*

We have compiled the accompanying Interim Financial Disclosure Statement ("Appendix A") and Regulatory Disclosures ("Appendix B") of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited as at 30 June 2018 ("the Disclosure Statement") based on information you have provided.

We performed this compilation engagement in accordance with Hong Kong Standard on Related Services 4410 (Revised), *Compilation Engagements*.

We have applied our expertise in accounting and financial reporting to assist you in the preparation and presentation of the Disclosure Statement as prescribed by the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority. We have complied with relevant ethical requirements, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

This Disclosure Statement and the accuracy and completeness of the information used to compile it are your responsibility.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the Disclosure Statement. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the Disclosure Statement is prepared in accordance with the Banking (Disclosure) Rules.

As stated in Note D, the Disclosure Statement is prepared and presented on the basis prescribed by the Banking (Disclosure) Rules, for the purpose of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited's compliance with the Banking (Disclosure) Rules. Accordingly, the Disclosure Statement is for use only in connection with that purpose and may not be suitable for any other purpose.

Our compilation report is intended solely for the use of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited and the Hong Kong Monetary Authority, and should not be distributed to parties other than Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited or the Hong Kong Monetary Authority.

Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building  
10 Chater Road  
Central, Hong Kong

28 SEP 2018

# **Appendix A**

Interim Financial Disclosure Statement of  
Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited as at 30 June 2018

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION

### 全面收益表資料

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
Interest income 利息收入	1	38,270	32,479
Interest expense 利息支出	2	<u>(9,374)</u>	<u>(8,901)</u>
Net interest income 淨利息收入		28,896	23,578
Other operating income 其他經營收入			
- Fee and commission income 服務費及佣金收入	3	13,503	12,496
- Fee and commission expense 服務費及佣金支出		(400)	(370)
- Other net income 其他收入淨額	4	<u>10,063</u>	<u>10,200</u>
Operating income 經營收入		52,062	45,904

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

		Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
Operating expenses			
經營支出			
- Staff expenses			
員工支出	5(i)	(26,423)	(22,579)
- Depreciation			
折舊	5(ii)	(2,090)	(1,932)
- Premises and equipment expenses			
房產及設備支出			
- Office rent			
寫字樓租金	5(iii)	(690)	(677)
- Maintenance and repair for premises			
房產保養及維修	5(iii)	-	(6)
- Other operating expenses			
其他經營支出	5(iv)	(10,661)	(8,348)
Operating expenses			
經營支出		(39,864)	(33,542)
Operating profit before expected credit loss/impairment losses			
扣除預期信貸損失/減值虧損前的經營溢利		12,198	12,362
Impairment losses on advances to customers and trade bills			
客戶墊款及貿易票據減值虧損		-	(2,040)

A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
INFORMATION (CONTINUED)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

		Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
Change in expected credit loss and other credit impairment charges on financial assets 金融資產預期信貸損失及其他信貸減值費用 之變動		(1,430)	-
Profit before taxation 除稅前溢利		10,768	10,322
Taxation charge 稅項支出 - Hong Kong profits tax 香港利得稅	6	(1,886)	(1,806)
<b>Profit for the period</b> 期內盈利		8,882	8,516

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>Other comprehensive income</b>		
其他全面收益：		
<i>Item that may be reclassified subsequently to profit or loss:</i>		
<i>隨後可能重分類至損益的項目：</i>		
Available-for-sale financial assets		
可供出售金融資產		
- Net movement in the available-for-sale financial assets revaluation reserve		
可供出售金融資產重估儲備淨變動	-	594
Financial assets measured at fair value through other comprehensive income		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 金融資產		
- Fair value changes		
公允價值變動	401	-
<b>Total comprehensive income for the period</b>		
期內全面收益總額	<u>9,283</u>	<u>9,110</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes:

附註:

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>1 Interest income</b>		
<b>利息收入</b>		
Interest income on loans, trade bills, investments and placements that are not designated as held at fair value through profit or loss		
非指定按公允價值計入損益的貸款、貿易票據、投資及存放銀行款項的利息收入	38,270	32,479
	<u>38,270</u>	<u>32,479</u>
<b>2 Interest expense</b>		
<b>利息支出</b>		
Interest expense on deposits from customers and banks that are not designated as held at fair value through profit or loss		
非指定按公允價值計入損益的客戶存款及銀行同業存款的利息支出	9,374	8,901
	<u>9,374</u>	<u>8,901</u>



A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
INFORMATION (CONTINUED)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>3 Fee and commission income</b> <b>服務費及佣金收入</b>		
LC bills and export bills commission 信用證及出口票據的佣金	10,015	9,696
Others 其他	3,488	2,800
	<u>13,503</u>	<u>12,496</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>4 Other net income</b> <b>其他收入淨額</b>		
Profit from disposal of property, plant and equipment 報廢固定資產利益	-	6
Net foreign exchange gain 匯兌收益淨額	4,761	5,174
Recovery charges 收回費用	5,302	5,020
	<u>10,063</u>	<u>10,200</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>5 Operating expenses</b> <b>經營支出</b>		
(i) Staff expenses 員工支出		
Salaries and other benefits 薪金及其他福利	24,949	21,458
Contribution to defined contribution retirement scheme 界定供款退休計劃的供款	1,474	1,121
	<u>26,423</u>	<u>22,579</u>
(ii) Depreciation 折舊	<u>2,090</u>	<u>1,932</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>5 Operating expenses (continued)</b> <b>經營支出 (續)</b>		
(iii) Premises and equipment expenses 房產及設備支出		
Office rent 寫字樓租金	690	677
Others 其他	-	6
	<u>690</u>	<u>683</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

	Six months ended 30 June 2018 (Unaudited) 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2017 (Unaudited) 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
<b>5 Operating expenses (continued)</b> <b>經營支出 (續)</b>		
(iv) Other operating expenses 其他經營支出		
Auditor's remuneration 核數師酬金	720	610
Others 其他	9,941	7,738
	<u>10,661</u>	<u>8,348</u>
	<u>39,864</u>	<u>33,542</u>

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

*Expressed in HK\$'000*

(以港幣千元列示)

*Notes: (continued)*

附註: (續)

- 6 The provision for Hong Kong profits tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profits for the six months ended 30 June 2018 and 30 June 2017.

香港利得稅準備是以截至二零一八年六月三十日及二零一七年六月三十日止六個月期間的估計應課稅溢利按 16.5% 的稅率計算。

- 7 Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited is a restricted license bank incorporated and domiciled in Hong Kong, and its principal activities are the taking of deposits and financing of import/export and local trade.

Our strengths in trade finance have distinguished us with our customers who have come to appreciate our rapid response to their needs. Local Hong Kong import-export trading companies remain our key customers and drivers of our business. The result of our commitment to them is reflected in our balance sheet.

During the six months ended 30 June 2018, we handled export bills of HK\$2.68 billion (six months ended 30 June 2017: HK\$2.72 billion) and import bills of HK\$0.88 billion (six months ended 30 June 2017: HK\$1.07 billion). We opened import letters of credit of HK\$0.81 billion (six months ended 30 June 2017: HK\$1.01 billion). Our customer deposits were HK\$1.28 billion (31 December 2017: HK\$1.24 billion). Profit before taxation was HK\$10.77 million (six months ended 30 June 2017: HK\$10.32 million).

Our lending policy of concentrating on short term financing of import-export trade remained unchanged. We also maintained high liquidity during the year. On the risk management front, our endeavour is to remain proactive with the objective of achieving a balanced relationship between risk appetite and expected returns.

At 30 June 2018, our capital base was HK\$537 million (31 December 2017: HK\$547 million).

## A. STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME INFORMATION (CONTINUED)

### 全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註: (續)

#### 7 (續)

恒比銀行蘇黎世 (香港) 有限公司是一家有限制的牌照銀行，於香港註冊成立，並以香港為註冊地，而主要業務活動為接受存款和提供進出口及本地貿易融資。

本行致力經營的貿易融資業務造就了獨有的優勢，客戶尤其欣賞我們能夠迅速回應客戶的需求。香港本地進出口貿易公司仍是本公司的主要客戶及業務賴以增長的推動因素。本行對客戶所作承擔的成果在資產負債表中可見一斑。

截至二零一八年六月三十日止六個月，本行處理的出口匯票金額達港幣 26.8 億元 (截至二零一六年七月三十日止六個月：港幣 27.2 億元)，進口匯票金額達港幣 8.8 億元 (截至二零一七年六月三十日止六個月：港幣 10.7 億元)，發出的進口信用證金額達港幣 8.1 億元 (截至二零一七年六月三十日止六個月：港幣 10.1 億元)。本行的客戶存款額達港幣 12.8 億元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 12.4 億元)。除稅前溢利達港幣 1,077 萬元 (截至二零一七年六月三十日止六個月：港幣 1,032 萬元)。

本行集中於以短期進出口貿易融資業務的貸款政策維持不變。與此同時，我們也在年內保持充裕的流動資金。至於風險管理方面，本公司採取積極進取的方針，致力在潛在風險與預期回報之間謀求平衡。

於二零一八年六月三十日，本行的資本基礎為港幣 5.37 億元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 5.47 億元)。

- 8 Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited has no subsidiaries and hence the figures presented are company level only.

本行並無附屬公司，因此披露數字為非綜合數字。

## B. BALANCE SHEET INFORMATION

### 資產負債表資料

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	30 June 2018 (Unaudited) 2018 年 6 月 30 日 (未經審計)	31 December 2017 (Unaudited) 2017 年 12 月 31 日 (未經審計)
Note 附註		
<b>Assets</b>		
<b>資產</b>		
Cash and short-term funds with banks 現金及存放銀行同業短期資金	219,425	259,343
Placements with banks maturing between one and twelve months 1 至 12 個月內到期的存放銀行同業款項	35,234	139,705
<b>Financial investments</b>		
<b>金融投資</b>		
- Held-to-maturity 持有至到期	-	344,128
- Measured at amortised cost 攤餘成本	351,689	-
- Available-for-sale 備供出售	-	41,238
- Measured at fair value through other comprehensive income 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益	146,439	-



## B. BALANCE SHEET INFORMATION

### 資產負債表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note	30 June 2018 (Unaudited) 2018年 6月30日 (未經審計)	31 December 2017 (Unaudited) 2017年 12月31日 (未經審計)
	附註		
Trade bills 貿易票據		547,855	593,512
Less: Stage 3 expected credit loss/individual impairment allowance 扣減: 第三階段預期信貸損失/個別減值準備	3	-	(5,920)
Stages 1 and 2 expected credit loss/collective impairment allowance 第一及第二階段預期信貸損失/綜合減 值準備	3	(1,225)	(5,787)
		546,630	581,805
Advances to customers 客戶墊款	1,2	761,621	693,494
Less: Stage 3 expected credit loss/individual impairment allowance 扣減: 第三階段預期信貸損失/個別減值準備	2,3	(632)	(12,242)
Stages 1 and 2 expected credit loss/collective impairment allowance 第一及第二階段預期信貸損失/綜合減 值準備	3	(16,662)	(6,555)
		744,327	674,697

## B. BALANCE SHEET INFORMATION

### 資產負債表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

		30 June 2018 (Unaudited) 2018 年 6月30日 (未經審計)	31 December 2017 (Unaudited) 2017 年 12月31日 (未經審計)
	Note 附註		
Property, plant and equipment 物業、機械及設備	6	104,748	106,150
Deferred tax assets 遞延稅項資產		4,014	4,093
Other assets 其他資產	7	32,803	84,668
Total assets 總資產		<u>2,185,309</u>	<u>2,235,827</u>

## B. BALANCE SHEET INFORMATION (CONTINUED)

### 資產負債表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	30 June 2018 (Unaudited) 2018 年 6 月 30 日 (未經審計)	31 December 2017 (Unaudited) 2017 年 12 月 31 日 (未經審計)
Note 附註		
<b>Equity and Liabilities</b>		
<b>股本與負債</b>		
Deposits and balances due to banks 銀行同業的存款及結餘	59,749	29,690
Deposits from customers 客戶存款		
- Time, call and notice deposits 定期及通知存款	1,280,989	1,237,350
Current taxation 當期稅項	-	1,252
Other liabilities and provisions 其他負債及準備	300,722	412,802
Total liabilities 負債總額	1,641,460	1,681,094

## B. BALANCE SHEET INFORMATION (CONTINUED)

### 資產負債表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note	30 June 2018 (Unaudited) 2018年 6月30日 (未經審計)	31 December 2017 (Unaudited) 2017年 12月31日 (未經審計)
	附註		
Share capital			
股本		300,000	300,000
Reserves			
儲備	8		
- Property revaluation reserve			
物業重估儲備		11,244	11,244
- Regulatory reserve			
監管儲備		16,000	16,000
- Financial assets measured at fair value through other comprehensive income/available-for-sale financial assets revaluation reserve			
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 金融資產/可供出售金融資產重估儲備淨 變動		(781)	(1,182)
- Retained profits			
留存溢利		217,386	228,671
Total equity and liabilities			
股本與負債總額		<u>2,185,309</u>	<u>2,235,827</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)

### 補充資料 (未經審計)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 1 Advances to customers – analysis by industry sectors

##### 客戶墊款的行業分類

At 30 June 2018 2018年6月30日	Gross amount 總額	Overdue loans 逾期貸款	Stage 3 impaired loans 第三階段 減值的貸款	Stage 3 expected credit loss 第三階段 預期信貸 損失	Stages 1 and 2 expected credit loss 第一及第二 階段預期 信貸損失	Gross loans and advances covered by collaterals 有抵押客戶 墊款總額
Advances for use in Hong Kong: 在香港使用的貸款:						
Individuals - Other loans 個別人士 - 其他貸款	14,997	-	-	-	-	14,997
Trade finance 貿易融資	746,624	62,324	29,381	632	16,662	257,374
Total advances to customers 客戶墊款總額	<u>761,621</u>	<u>62,324</u>	<u>29,381</u>	<u>632</u>	<u>16,662</u>	<u>272,371</u>
At 31 December 2017 2017年12月31日	Gross amount 總額	Overdue loans 逾期貸款	Individually determined impaired loans 個別斷定為 減值的貸款	Individual impairment allowance 個別減值 準備	Collective impairment allowance 綜合減值 準備	Gross loans and advances covered by collaterals 有抵押客戶 墊款總額
Advances for use in Hong Kong: 在香港使用的貸款:						
Individuals - Other loans 個別人士 - 其他貸款	10,797	-	-	-	-	10,797
Trade finance 貿易融資	682,697	76,674	28,902	12,242	6,555	191,838
Total advances to customers 客戶墊款總額	<u>693,494</u>	<u>76,674</u>	<u>28,902</u>	<u>12,242</u>	<u>6,555</u>	<u>202,635</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 2 Advances to customers – analysis by geographical area 客戶墊款的地區分類

Advances to customers by geographical area are classified according to the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when an advance is guaranteed by a party in an area which is different from that of the counterparty, or if the claims are on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country.

按地區分類的客戶墊款是在計及風險的轉移後根據交易對手的所在地分類。一般而言，有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對像是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地才可轉移風險。

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>Gross advances</b> 總貸款額		
Hong Kong 香港	733,110	664,229
Others 其他	28,511	29,265
	<u>761,621</u>	<u>693,494</u>

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

2 Advances to customers – analysis by geographical area (continued)

客戶墊款的地區分類 (續)

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>Stage 3/individually determined impaired advances</b>		
<b>第三段/個別斷定為減值的貸款</b>		
Gross impaired amount		
已減值總額	29,381	28,902
Stage 3 expected credit loss/individual impairment allowances		
第三階段預期信貸損失/個別減值準備	(632)	(12,242)
	<u>28,749</u>	<u>16,660</u>
<b>Advances overdue for three months or above</b>		
<b>逾期 3 個月或以上的貸款</b>		
Gross advances overdue for three months or above		
逾期 3 個月或以上的總貸款額	6,757	22,165
Stage 3 expected credit loss/individual impairment allowances on overdue loans		
逾期貸款的第三階段預期信貸損失/個別減值準備	(51)	(8,901)
	<u>6,706</u>	<u>13,264</u>

The amounts of stage 3/individually determined impaired advances and advances overdue for three months or above relate to counterparties located in Hong Kong.

以上第三段/個別斷定為減值貸款及逾期 3 個月或以上的貸款數據均劃分為香港地區貸款。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

3 Amount of stage 3/individually determined impaired advances to customers and trade bills

第三段/個別斷定為減值的客戶墊款及貿易票據的金額

	30 June 2018 2018年6月30日		31 December 2017 2017年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers/ trade bills 佔客戶墊款/ 貿易票據總額 百分比	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers/ trade bills 佔客戶墊款/ 貿易票據總額 百分比
<b>Gross amount of stage 3/individually determined impaired 第三段/個別斷定為減值 的總額</b>				
Advances to customers 客戶墊款	29,381	3.86%	28,902	4.17%
Trade bills 貿易票據	2,155	0.39%	6,798	1.15%
	<u>31,536</u>		<u>35,700</u>	



C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

3 Amount of stage 3/individually determined impaired advances to customers and trade bills

第三段/個別斷定為減值的客戶墊款及貿易票據的金額

	30 June 2018 2018年6月30日 HK\$'000 港幣千元	31 December 2017 2017年12月31日 HK\$'000 港幣千元
<b>Stage 3 expected credit loss/individual impairment allowances</b> <b>第三階段預期信貸損失/個別減值準備</b>		
Advances to customers 客戶墊款	632	12,242
Trade bills 貿易票據	-	5,920
	<u>632</u>	<u>18,162</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 3 Amount of stage 3/individually determined impaired advances to customers and trade bills (continued)

##### 第三段/個別斷定為減值的客戶墊款及貿易票據的金額 (續)

Stage 3/individually determined impaired loans and advances and trade bills are individually assessed advances and trade bills with objective evidence of impairment.

第三段/個別斷定為減值的貸款、墊款及貿易票據指按個別基準出現客觀減值證據的已評估貸款及貿易票據。

The amount of collateral related to the stage 3/individually determined impaired advances and trade bills as at 30 June 2018 was HK\$30.96 million (31 December 2017: HK\$14.62 million). The collateral is held in the form of cash deposits and mortgage over properties.

於二零一八年六月三十日，本行與第三段/個別斷定為減值的貸款及貿易票據相關的抵押品總額為港幣 2,927 萬元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 1,462 萬元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有已減值貸款及貿易票據的抵押品。

	30 June 2018 2018 年 6 月 30 日	31 December 2017 2017 年 12 月 31 日
<b>Stages 1 and 2 expected credit loss/ collective impairment allowances</b>		
<b>第一及第二階段預期信貸損失/綜合減值準備</b>		
Advances to customers 客戶墊款	16,662	6,555
Trade bills 貿易票據	1,225	5,787
Total 總額	17,887	12,342

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 4 Overdue advances to customers and trade bills

逾期客戶墊款及貿易票據

##### 4.1 Overdue advances to customers

逾期客戶墊款

	30 June 2018 2018年6月30日		31 December 2017 2017年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比
<b>Overdue advances to customers: 逾期客戶墊款:</b>				
Analysis by overdue period: 客戶墊款逾期情況:				
Six months or less but over three months 3個月以上至6個月	6,460	0.85%	11,666	1.69%
One year or less but over six months 6個月以上至1年	297	0.04%	1,859	0.27%
Over one year 1年以上	-	-	8,640	1.25%
	<u>6,757</u>	<u>0.89%</u>	<u>22,165</u>	<u>3.21%</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

*Expressed in HK\$'000*

(以港幣千元列示)

#### 4.1 Overdue advances to customers (continued)

##### 逾期客戶墊款 (續)

Advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is overdue and remains unpaid at the period end. Advances repayable by regular instalments are treated as overdue when an instalment payment is overdue and remains unpaid at the period end. Advances payable on demand are classified as overdue when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the demand notice.

有明確還款日的貸款，若其本金或利息已逾期，並於期末仍未償還，則列作逾期處理。定期分期償還的貸款，若其中一次還款逾期，而於期末仍未償還，則列作逾期處理。即時償還的貸款，若已向借款人送達還款通知，但借款人未按指示還款，則列作逾期處理。

The amount of collateral related to overdue advances to customers as at 30 June 2018 was HK\$6.71 million (31 December 2017: HK\$11.63 million). The bank holds collateral against loans and advances to customers in the form of cash deposits and mortgages over property.

於二零一八年六月三十日，本行的逾期客戶墊款的抵押品總額為港幣 671 萬元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 1,163 萬元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有逾期貸款的抵押品。

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 4.2 Overdue trade bills 逾期貿易票據

	30 June 2018 2018年6月30日		31 December 2017 2017年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of gross trade bills 佔貿易票據 百分比	HK\$'000 港幣千元	% of gross trade bills 佔貿易票據 百分比
<b>Trade bills:</b> <b>貿易票據:</b>				
Analysis by overdue period: 貿易票據逾期情況:				
Six months or less but over three months 3個月以上至6個月	89	0.02%	-	-
One year or less but over six months 6個月以上至1年	-	-	-	-
Over one year 1年以上	-	-	6,803	1.15%
	<u>89</u>	<u>0.02%</u>	<u>6,803</u>	<u>1.15%</u>

The amount of collateral related to overdue trade bills as at 30 June 2018 was HK\$0.09 million (31 December 2017: nil). The bank holds collateral against trade bills in the form of cash deposits and mortgages over property.

於二零一八年六月三十日，本行的逾期貿易票據的抵押品總額為港幣 90 萬元 (二零一七年十二月三十一日：零元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有逾期貿易票據的抵押品。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

5 Rescheduled advances to customers  
經重組客戶貸款

	30 June 2018 2018年6月30日		31 December 2017 2017年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比
<b>Rescheduled advances to customers overdue for 3 months or less: 逾期3個月或以下經重組 客戶貸款:</b>	-	-	178	0.02%

Rescheduled advances to customers which have been overdue for more than 3 months are disclosed in Note C.4.1.

逾期3個月以上經重組客戶貸款參閱附註C.4.1。

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 6 Property, plant and equipment 物業、機械及設備

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
<b>Cost or valuation: 成本或估值:</b>				
At 1 January 2018 於 2018 年 1 月 1 日	\$ 9,023	\$ 129,209	\$ 14,797	\$ 153,029
Additions 增置	-	-	688	688
Disposal/written off 出售 / 撇銷	-	-	-	-
At 30 June 2018 於 2018 年 6 月 30 日	\$ 9,023	\$ 129,209	\$ 15,485	\$ 153,717
<b>Representing: 代表:</b>				
Cost 成本	\$ 9,023	\$ 114,709	\$ 15,485	\$ 139,217
Valuation 估值	-	14,500	-	14,500
	\$ 9,023	\$ 129,209	\$ 15,485	\$ 153,717

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 6 Property, plant and equipment (continued)

##### 物業、機械及設備 (續)

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
<b>Aggregate depreciation:</b>				
<b>累計折舊:</b>				
At 1 January 2018 於 2018 年 1 月 1 日	\$ 7,865	\$ 25,766	\$ 13,248	\$ 46,879
Charge for the period 本期間折舊	350	1,380	360	2,090
Written back on disposal 出售時撇銷	-	-	-	-
At 30 June 2018 於 2018 年 6 月 30 日	\$ 8,215	\$ 27,146	\$ 13,608	\$ 48,969
<b>Net book value:</b>				
<b>帳面淨值:</b>				
At 30 June 2018 於 2018 年 6 月 30 日	\$ 808	\$ 102,063	\$ 1,877	\$ 104,748



## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 6 Property, plant and equipment (continued)

#### 物業、機械及設備 (續)

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
<b>Cost or valuation: 成本或估值:</b>				
At 1 January 2017 於 2017 年 1 月 1 日	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 14,066	\$ 151,928
Additions 增置	370	-	1,164	1,534
Disposal/written off 出售 / 撇銷	-	-	(433)	(433)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
At 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日	\$ 9,023	\$ 129,209	\$ 14,797	\$ 153,029
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Representing: 代表:</b>				
Cost 成本	\$ 9,023	\$ 114,709	\$ 14,797	\$ 138,529
Valuation 估值	-	14,500	-	14,500
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	\$ 9,023	\$ 129,209	\$ 14,797	\$ 153,029
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

6 Property, plant and equipment (continued)

物業、機械及設備 (續)

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
<b>Aggregate depreciation:</b>				
<b>累計折舊:</b>				
At 1 January 2017 於 2017 年 1 月 1 日	\$ 7,171	\$ 22,984	\$ 13,083	\$ 43,238
Charge for the year 本年度折舊	694	2,782	598	4,074
Written back on disposal 出售時撇銷	-	-	(433)	(433)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
At 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日	\$ 7,865	\$ 25,766	\$ 13,248	\$ 46,879
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Net book value:</b>				
<b>帳面淨值:</b>				
At 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日	\$ 1,158	\$ 103,443	\$ 1,549	\$ 106,150
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

7 Other assets  
其他資產

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
Interest receivable 應收利息	7,898	4,131
Others 其他	<u>24,905</u>	<u>80,537</u>
	<u>32,803</u>	<u>84,668</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 8 Reserves

#### 儲備

	Property revaluation reserve 物業 重估儲備	Regulatory reserve 監管儲備	Financial assets measured at fair value through other comprehensive income/available -for-sale financial revaluation reserve 以公允價值計量 且其變動計入其 他綜合收益金融 資產/可供出售 金融資產 重估儲備	Retained profits 留存溢利	Total 合計
At 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日	\$ 11,244	\$ 16,000	\$ (1,182)	\$ 228,671	\$ 254,733
Opening balance adjustment arising from change in accounting policy 因會計政策變動而調整的 期初結餘	-	-	-	(5,167)	(5,167)
At 1 January 2018 after opening balance adjustment 於 2018 年 1 月 1 日 經初期結 餘調整後	11,244	16,000	(1,182)	223,504	249,566
Dividend approved and paid in respect of prior year 以往年度核准並支付的股息	-	-	-	(15,000)	(15,000)
Profit for the period 期內盈利	-	-	-	8,882	8,882
Other comprehensive income for the period 期內其他全面收益	-	-	401	-	401
At 30 June 2018 於 2018 年 6 月 30 日	\$ 11,244	\$ 16,000	\$ (781)	\$ 217,386	\$ 243,849

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 8 Reserves (continued)

##### 儲備 (續)

	Property revaluation reserve 物業 重估儲備	Regulatory reserve 監管儲備	Available-for- sale financial revaluation reserve 可供出售 金融資產 重估儲備	Retained profits 留存溢利	Total 合計
At 1 January 2017 於 2017 年 1 月 1 日	\$ 11,244	\$ 16,000	\$ (1,539)	\$ 218,811	\$ 244,516
Dividend approved and paid in respect of prior year 以往年度核准並支付的股息	-	-	-	(12,000)	(12,000)
Profit for the year 本年度盈利	-	-	-	21,860	21,860
Other comprehensive income for the year 其他全面收益	-	-	357	-	357
At 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日	<u>\$ 11,244</u>	<u>\$ 16,000</u>	<u>\$ (1,182)</u>	<u>\$ 228,671</u>	<u>\$ 254,733</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 9 Off-balance sheet exposures

##### 資產負債表以外項目

	30 June 2018 2018年6月30日			31 December 2017 2017年12月31日		
	Contractual amount 合約金額	Credit equivalent amount 信貸等值數額	Risk weighted amount 風險加權金額	Contractual amount 合約金額	Credit equivalent amount 信貸等值數額	Risk weighted amount 風險加權金額
Contingent liabilities and commitments 或然負債及承擔						
- Trade related contingencies 與貿易有關的或然項目	296,439	59,288	43,685	355,799	71,160	51,258
- Commitments that are unconditionally cancellable without prior notice 可無條件取消而毋須事先通知的承擔	1,570,458	-	-	1,502,904	-	-
Exchange rate contracts 匯率合約	90,922	909	179	-	-	-
	<u>1,957,819</u>	<u>60,197</u>	<u>43,864</u>	<u>1,858,703</u>	<u>71,160</u>	<u>51,258</u>

The table above gives the nominal contract, credit equivalent amount and risk-weighted amounts of off-balance sheet transactions calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules issued by the HKMA. The bank did not enter into any bilateral netting arrangements during the period and accordingly these amounts are shown on a gross basis.

上表所列示資產負債表以外交易的合約金額、信貸等值數額和風險加權金額已按照香港金融管理局頒布的《銀行業(資本)規則》計算。本行沒有在期內訂立任何雙邊淨額結算安排，因此，上述數額是以總額列示。

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 10 Segmental information 分部資料

All of the bank's principal operations are located in Hong Kong. The total operating income, before operating expenses and impairment losses, of the bank's significant classes of business is set out below:

本行的所有主要業務均設於香港。本行的主要業務分類，以及扣除經營支出及減值虧損前經營收入總額如下：

	30 June 2018 2018年 6月30日	30 June 2017 2017年 6月30日
Trade financing and provision of other finance services 貿易融資及提供其他融資服務	44,880	38,297
Income from investments 投資的收入	5,592	5,823
Deposits with banks 銀行存款	1,590	1,784
	<u>52,062</u>	<u>45,904</u>

The major component of the bank's business is trade finance extended to customers by way of opening letters of credit and financing import and export bills. Within the trade finance portfolio, the emphasis is on purchasing/discounting of export bills with a wide geographical spread. Such advances are of short term duration, normally not exceeding 120 days. The short term nature of the advances provides a cushion against pronounced adverse changes in the business and economic cycles, deflation in assets prices and risk transfers.

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

*Expressed in HK\$'000*

(以港幣千元列示)

#### 10 Segmental information (continued) 分部資料 (續)

In addition, the bank accepts deposits from customers and places any surplus funds in bonds or with other banks. The above figures for income from investments and deposits with banks are reported on a gross basis and do not include any allocation of related interest expenses on deposits.

本行的業務主要是透過開立信用證和融資進口及出口匯票，向客戶提供貿易融資。貿易融資組合的重點放在購入 / 貼現廣泛地區的出口匯票。這些貸款屬短期貸款，一般不會超過 120 天。由於這些貸款屬短期性質，故在業務及經濟週期、資產價格通縮和風險轉移等出現明顯的負面變動時產生了舒緩的作用。

此外，本行接受客戶存款，並以盈餘購買債券或將盈餘存放在其他銀行。上述投資及銀行存款的收入數額以總額列示，並未扣除存款的相關利息支出。



## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

*Expressed in HK\$'000*

*(以港幣千元列示)*

#### 11 International claims

##### 國際債權

The country risk exposures are prepared according to the location and types of the counterparties as defined by the HKMA under the Banking (Disclosure) Rules with reference to the HKMA's Return of International Banking Statistics. International claims are on-balance sheet exposures to counterparties based on the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies. International claims on individual areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims are shown as below.

根據《銀行業 (披露) 規則》，本行對主要國家或地區分部之風險分析，乃參照香港金融管理局有關報表所列之對手的所在地及類別分類。國際債權包括資產負債表內的風險承擔，按主要國家或地區分部作出分類並已計及風險轉移因素後而劃定，其總和包括所有貨幣之跨國債權及本地之外幣債權。個別地區分部並已計及風險轉移後佔國際債權總額不少於10%之國際債權詳列如下：

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 11 International claims (continued)

##### 國際債權 (續)

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	Banks 銀行	Official sector 官方 部門	Non-bank private sector 非銀行私營機構		Total 總額
			Non-bank financial institutions 非銀行 金融機構	Non-financial private sector 非金融 私營機構	
<b>As at 30 June 2018</b>					
Developed countries 發達國家	35	-	-	73	108
Offshore centres 離岸中心	110	-	-	518	628
Of which Hong Kong 其中 – 香港	106	-	-	476	582
Developing Europe 發展中歐洲	2	-	-	50	52
Developing Latin America and Caribbean 發展中拉丁美洲和加勒比	14	-	-	36	50
Developing Africa and Middle East 發展中的非洲和中東地區	52	-	-	102	154
Developing Asia and Pacific 發展中亞洲同太平洋區	315	8	-	301	624
Of which Mainland China 其中 – 中國內地	17	-	-	154	171
Of which India 其中 – 印度	76	-	-	96	172
Total 總額	528	8	-	1,080	1,616

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 11 International claims (continued)

##### 國際債權 (續)

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	Banks 銀行	Official sector 官方 部門	Non-bank private sector 非銀行私營機構		Total 總額
			Non-bank financial institutions 非銀行 金融機構	Non-financial private sector 非金融 私營機構	
<b>As at 31 December 2017</b>					
Developed countries 發達國家	44	-	-	85	129
Offshore centres 離岸中心	103	-	-	514	617
Of which Hong Kong 其中 - 香港	102	-	-	475	577
Developing Europe 發展中歐洲	6	-	-	45	51
Developing Latin America and Caribbean 發展中拉丁美洲和加勒比	13	-	-	40	53
Developing Africa and Middle East 發展中的非洲和中東地區	41	-	-	124	165
Developing Asia and Pacific 發展中亞洲同太平洋區	357	8	-	255	620
Of which Mainland China 其中 - 中國內地	7	-	-	153	160
Of which India 其中 - 印度	87	-	-	54	141
Total 總額	564	8	-	1,063	1,635

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 12 Mainland Activities

##### 內地活動

The analysis of non-bank Mainland exposures is based on the categories of non-bank counterparties and the type of direct exposures defined by the HKMA under the Banking (Disclosure) Rules with reference to the HKMA Return of Mainland Activities.

根據《銀行業 (披露) 規則》，對非銀行類客戶的內地業務相關授信風險額之分析，乃參照香港金融管理局有關報表所列之機構類別及直接風險額之類別以作分類。

Types of counterparties 交易對手的類別	30 June 2018 2018年6月30日		Total 總額
	On-balance sheet exposure 資產負債表 以內的風險	Off-balance sheet exposure 資產負債表 以外的風險	
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs) 中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	49,582	-	49,582
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs 地方政府、屬地方政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	60,702	-	60,702
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 並無於上述(1)項內報告的中央政府之其他機構	-	-	-
5. Other entities of local government not reported in item 2 above 並無於上述(2)項內報告的地方政府之其他機構	-	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	171,683	91,741	263,424
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其它被視作為內地非銀行客戶之風險	72,358	5,310	77,668
Total 總額	354,325	97,051	451,376
Total assets after provision 扣除撥備後總資產	2,161,771		
On-balance sheet exposures as percentage of total assets 資產負債表內之風險承諾佔總資產的比例	16.39%		

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 12 Mainland Activities (continued) 內地活動 (續)

Types of counterparties 交易對手的類別	31 December 2017 2017年12月31日		Total 總額
	On-balance sheet exposure 資產負債表 以內的風險	Off-balance sheet exposure 資產負債表 以外的風險	
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs) 中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	47,485	-	47,485
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs 地方政府、屬地方政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	68,388	-	68,388
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 並無於上述(1)項內報告的中央政府之其他機構	-	-	-
5. Other entities of local government not reported in item 2 above 並無於上述(2)項內報告的地方政府之其他機構	-	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	182,183	106,428	288,611
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其它被視作為內地非銀行客戶之風險	54,508	5,528	60,036
<b>Total</b> 總額	<b>352,564</b>	<b>111,956</b>	<b>464,520</b>
<b>Total assets after provision</b> 扣除撥備後總資產	<b>2,156,409</b>		
<b>On-balance sheet exposures as percentage of total assets</b> 資產負債表內之風險承諾佔總資產的比例	<b>16.35%</b>		

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

13 Currency risk  
外匯風險

Foreign currency exposures arising from trading, non-trading and structural positions, where an individual currency constitutes 10% or more of the total net position in all foreign currencies, are shown separately as follows:

如個別貨幣佔所有外匯淨盤總額 10% 或以上，其因買賣，非買賣及結構性倉盤而產生的外匯風險逐一列示如下：

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	30 June 2018 2018年6月30日		Total 總計
	US\$ 美元	Other foreign currencies 其他外幣	
Spot assets 現貨資產	1,472	92	1,564
Spot liabilities 現貨負債	(1,395)	(90)	(1,485)
Forward purchases 遠期買入	1	-	1
Forward sales 遠期賣出	(89)	(1)	(90)
Net long non-structural position 非結構性長倉盤淨額	(11)	1	(10)
Net structural position 結構性倉盤淨額	-	-	-

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

13 Currency risk (continued)  
外匯風險 (續)

	31 December 2017 2017年12月31日		
	US\$ 美元	Other foreign currencies 其他外幣	Total 總計
HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元			
Spot assets 現貨資產	1,484	108	1,592
Spot liabilities 現貨負債	(1,447)	(108)	(1,555)
Forward purchases 遠期買入	-	-	-
Forward sales 遠期賣出	-	-	-
Net long non-structural position 非結構性長倉盤淨額	<u>37</u>	<u>-</u>	<u>37</u>
Net structural position 結構性倉盤淨額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

There was no net option position as at 30 June 2018 and 31 December 2017.

於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日，本行並無期權合約持倉。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>Capital ratio:</b>		
<b>資本比率:</b>		
- Common Equity Tier 1 ("CET1") Capital Ratio		
- 一級普通股權益資本比率	30.16%	32.27%
- Tier 1 Capital Ratio		
- 一級資本比率	30.16%	32.27%
- Total Capital Ratio		
- 總資本比率	<u>31.59%</u>	<u>33.71%</u>



C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

The components of total capital before and after deductions are shown below:

扣減前後的總資本基礎組成部分如下:

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>CET1 Capital</b>		
<b>一級普通股權益資本</b>		
CET1 Capital instruments 一級普通股權益資本工具	300,000	300,000
Retained earnings 保留盈利	217,386	228,671
Disclosed reserves 已披露儲備	26,463	26,062
CET1 Capital before deductions 一級普通股權益資本 (扣減前)	543,849	554,733

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)  
資本及資本充足率 (續)

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>Regulatory deductions to CET1 capital:</b> <b>監管規定一級普通股權益資本的扣減項目:</b>		
- Reserves arising from revaluation of land and buildings - 源自土地及建築物重估的儲備	(11,244)	(11,244)
- Reserve for general banking risk - 一般銀行風險儲備	(16,000)	(16,000)
- Net deferred tax assets - 遞延稅項資產淨額	(4,014)	(4,093)
<b>Total CET1 Capital</b> <b>一級普通股權益總資本</b>	512,591	523,396
<b>Additional Tier 1 (“AT1”) Capital</b> <b>額外一級資本</b>	-	-
<b>Total Tier 1 (“T1”) Capital</b> <b>一級總資本</b>	512,591	523,396

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)  
資本及資本充足率 (續)

	30 June 2018 2018年 6月30日	31 December 2017 2017年 12月31日
<b>Tier 2 ("T2") Capital</b>		
<b>二級資本</b>		
- Reserves arising from revaluation of land and buildings		
- 源自土地及建築物重估的儲備	5,060	5,060
- Reserve for general banking risk and collective impairment allowances		
- 一般銀行風險儲備及綜合減值準備	19,218	18,219
Regulatory deductions to T2 capital		
監管規定二級資本扣減項目:	-	-
<b>Total T2 Capital</b>		
<b>二級總資本</b>	<u>24,278</u>	<u>23,279</u>
<b>Total Capital</b>		
<b>總資本</b>	<u>536,869</u>	<u>546,675</u>

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

*Expressed in HK\$'000*

*(以港幣千元列示)*

#### 14 Capital and Capital Adequacy (continued)

##### 資本及資本充足率 (續)

The capital adequacy ratios were calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules (the "Capital Rules"). In accordance with the Capital Rules, the Bank has adopted the "Basic Approach" for the calculation of the risk-weighted assets for credit risk, and the "Basic Indicator Approach" for the calculation of operational risk. The Bank has been exempted under section 22(1) of the Banking (Capital) Rules from the calculation of market risk under section 17.

CET1 capital instruments represents HK\$300,000,000 (31 December 2017: HK\$300,000,000) of issued and fully paid ordinary shares. The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

The revaluation reserve has been set up in accordance with the accounting policies adopted for land and buildings. The revaluation reserve is not available for distribution to shareholders.

A regulatory reserve of HK\$16,000,000 (31 December 2017: HK\$16,000,000) is maintained to satisfy the provisions of the Hong Kong Banking Ordinance. Movements in the reserve are made directly through retained earnings.

Stages 1 and 2 expected credit loss is maintained to cover potential impairment losses for a group of financial assets with similar credit risk characteristics where the company determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset.

No item benefits from the transitional arrangements set out in Schedule 4H to the Capital Rules.

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 14 Capital and Capital Adequacy (continued)

##### 資本及資本充足率 (續)

To comply with the Banking (Disclosure) Rules, a section "Regulatory Disclosures" is available on the Company's website at [www.hbzhongkong.com](http://www.hbzhongkong.com) and includes the following information:

- A detailed breakdown of the CET1 capital, Additional Tier 1 capital, Tier 2 capital and regulatory deductions applied to the capital base of the institution by using the standard capital disclosures template as specified by the HKMA.
- A full reconciliation of the CET1 capital items, Additional Tier 1 capital items, Tier 2 capital items and regulatory deductions applied to the capital base of the institution and the balance sheet in the published financial statements of the institution.
- A description of the main features and the terms and conditions of capital instruments issued by the institution.

資本充足比率是按照《銀行業 (資本) 規則》(「資本規則」) 計算。根據資本規則，本行已採納「基本計算法」計量信貸風險的風險加權資產，以及採用「基本指標計算法」計量操作風險。本行已獲資本規則第 22(1) 條豁免毋須根據第 17 條計量市場風險。

一級普通股權益資本工具為價值港幣 300,000,000 元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 300,000,000 元) 之已發行及繳足普通股。普通股股東有權收取不時宣佈派發的股息，並有權在本公司股東大會上投票，每股一票。就本行剩餘資產而言，所有普通股享有同等權益。

本行已根據就土地及建築物所採納的會計政策設立重估儲備。該項儲備不供分派予股東。

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 14 Capital and Capital Adequacy (continued)

##### 資本及資本充足率 (續)

為符合香港《銀行業條例》的規定，本行在監管儲備中提撥港幣 16,000,000 元 (二零一七年十二月三十一日：港幣 16,000,000 元) 的準備。儲備的變動已直接在保留盈利內劃定。

當本行斷定某項個別評估的金融資產並無客觀減值證據時，會針對信貸風險特徵相若的金融資產組別，持存第一及第二階段預期信貸損失來補足它們可能出現的減值虧損。

概無項目受惠於資本規則附表 4H 所載的過渡安排。

為符合《銀行業 (披露) 規則》的要求，本行已在公司網站 ([www.hbzhongkong.com](http://www.hbzhongkong.com)) 中新增「監管披露」欄目，以提供以下資料：

- 以香港金融管理局訂立的資本披露模版，詳細列出有關機構資本基礎適用的一級普通股權益資本、額外一級資本、二級資本及監管扣減項目。
- 為有關機構資本基礎適用的一級普通股權益資本項目、額外一級資本項目、二級資本項目和監管扣減項目，以及有關機構在已刊發財務報表所載的資產負債表提供完整的對帳。
- 概述有關機構所發行的資本工具的主要特點、條款和條件。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

15 Countercyclical Capital Buffer Ratio  
逆週期緩衝資本比率

	30 June 2018 2018年 6月30日 %	31 December 2017 2017年 12月31日 %
Countercyclical Capital Buffer Ratio 逆週期緩衝資本比率	1.589%	1.063%

16 Capital Conservation Buffer Ratio  
留存緩衝資本比率

Under section 3M of the Capital Rules, the capital conservation buffer ratios for calculating the Bank's buffer level are 1.875% for 2018 and 1.250% for 2017.

根據《銀行業 (資本) 規則》第 3M 條，留存緩衝資本比率於二零一八年為 1,875% (二零一七年: 1.250%)。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

17 Leverage Ratio

槓桿比率

	30 June 2018 (unaudited) 2018年6月30 日(未經審計)	31 December 2017 (unaudited) 2017年12月 31日(未經審計)
<b>Leverage Ratio</b> 槓桿比率	21.37%	21.79%
<b>Tier 1 Capital</b> 一級資本	512,591	523,396
<b>Exposure Measure</b> 風險承擔	2,398,161	2,401,991

The leverage ratio as at 30 June 2018 and 31 December 2017 were compiled in accordance with the Leverage Ratio Framework issued by the HKMA.

於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日，槓桿比率符合香港金融管理局之槓桿比率框架的要求。



## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 18 Liquidity information 流動資產資料

	Six months ended 30 June 2018 截至 2018 年 6 月 30 日止 6 個月	Six months ended 30 June 2017 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月
Average liquidity maintenance ratio for the period 期內的平均流動性維持比率	<u>83.83%</u>	<u>88.17%</u>

The average liquidity maintenance ratio ("LMR") for the period is calculated as the simple average of each month's average LMR as reported in the Liquidity Position Return.

#### *Liquidity risk management*

Liquidity relates to the ability of a Bank to meet its obligations as they fall due.

The Bank manages the liquidity structure of its assets, liabilities and commitments so as to ensure that liquidity sources match funding needs and that the statutory ratio is complied with.

The finance department reviews the current and prospective funding requirements for all operations through daily monitoring of the liquidity maintenance ratio and the maturity mismatch profile. Liquidity risk is managed by holding sufficient liquid assets (e.g. cash and short term funds) of appropriate quality to ensure that short term funding requirements are covered within prudent limits. Customer deposits form a significant part of the Company's overall funding and they have remained relatively diversified and stable. Adequate standby facilities are maintained to provide strategic liquidity to meet unexpected and material cash outflows in the ordinary course of business. The Asset and Liability Management Committee measures the liquidity and adequacy of funds periodically and evaluates the overall risks and mitigation. The Committee also manages the funds and investments within the internal and regulatory framework.

## C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED) (CONTINUED)

### 補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

#### 18 Liquidity information (continued)

##### 流動資產資料 (續)

期內的平均流動性維持比率是流動性狀況申報表的每月平均流動性維持比率的簡單平均數。

##### 資金流動風險管理

資金流動性關乎本行償還到期債務的能力。

本行對其資產、負債及承擔的流動性結構加以管理，確保流動資金足以滿足資金需求，並達到法定比率。

本行的財務部門透過日常監察流動性維持比率及到期不匹配的投資組合情況，檢討本行所有業務目前及未來的資金需求情況。資金流動風險透過持有充足的合適質素流動資產 (例如現金及短期資金) 加以管理，確保在審慎範圍的內滿足短期資金需求。客戶存款是本行總體資金的一個重要組成部分，其組成維持處於相對多元化及穩定的狀況。本行維持足夠備用資金以作為策略性流動資金，以應付日常業務活動中出現的不能預料及大量的現金流出。資產及負債管理委員會定期檢查資金的流動性及充裕程度，評價總體風險及風險消滅措施。資產及負債委員會亦負責管理各項資金及投資，以確保它們符合公司內部和法規規定。

#### 19 Specific disclosures and additional semi-annual disclosures

##### 特定披露及額外半年度披露

The specific disclosures and additional semi-annual disclosures to be made by authorized institutions incorporated in Hong Kong respectively required by Part 2A and 3 of the Banking (Disclosure) Rules are available in the section of Regulatory Disclosures of our website [www.hbzhongkong.com](http://www.hbzhongkong.com).

根據《銀行業(披露)規則》第 2A 及 3 部，有關在香港成立為法團的認可機構須作出的特定披露以及額外半年度披露，本行已在公司網站 ([www.hbzhongkong.com](http://www.hbzhongkong.com)) 中新增「監管披露」欄目。

C. SUPPLEMENTARY INFORMATION (UNAUDITED)  
(CONTINUED)

補充資料 (未經審計) (續)

*Expressed in HK\$'000*

(以港幣千元列示)

**20 Repossessed assets**  
**取回抵押資產**

There were no repossessed assets as at 30 June 2018 and 31 December 2017.

於二零一八年六月三十日及二零一七年十二月三十一日，本行並無取回抵押資產。

## D. STATEMENT OF COMPLIANCE

### 合規聲明

In preparing the 2018 interim financial disclosure statement, Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited has fully complied with the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA").

在編製二零一八年中中期財務資料披露聲明書時，恒比銀行蘇黎世（香港）有限公司已完全符合香港金融管理局頒布的《銀行業（披露）規則》。